

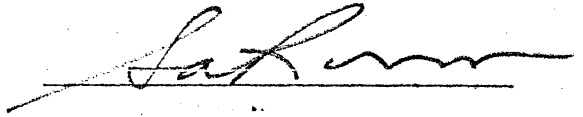
*Long Plain  
By-Law No 4-77*

CANADA

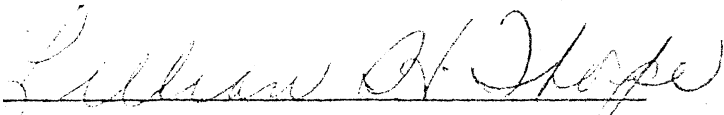
Province of Ontario

TO WIT

I, STEPHEN ALFRED ROBERTS, residing at Ottawa, Ontario, make oath and swear that the paperwriting to which this affidavit is attached is a true copy of a document produced and shown to me and purporting to be the original by-law made pursuant to the Indian Act and signed by the Chief and Council of the Long Plain Band of Indians and dated August 22, 1977, the said copy having been compared by me with the said original document.



Sworn to before me at the City of  
Ottawa in the Judicial District  
of Ottawa Carleton this 25<sup>th</sup>  
day of October, 1977.



Commissioner of Oaths in and for  
the Province of Ontario.

PUBLIC WATER SUPPLY BY-LAW

The Council of the Long Plain Band of Indians at a meeting held this 22 day of August 1977 hereby enacts by-law number 4-77 to provide for the regulation of public water supplies within the boundaries of the Long Plain Indian Reserve.

Whereas, paragraphs (a), (l), and (r) of Section 81 of the Indian Act empowers the Council of a Band to make by-laws to provide for the regulations of the use of public water supplies, and the imposition of a penalty for a violation thereof, and

Whereas, it is deemed to be expedient to provide for the regulation of the use of public water supplies for the health, safety and welfare of the inhabitants of the Long Plain Indian Reserve.

Now therefore the Council of the Long Plain Band of Indians enacts as a by-law thereof, the following:

1. In this by-law,
  - (a) "Council" means the Council as defined in the Indian Act of the Long Plain Band of Indians;
  - (b) "Reserve" means the tract of land set apart by Her Majesty within the definition of the Indian Act, for the use and benefit of the Long Plain Band of Indians known as the Long Plain Reserve.
  - (c) "Premises" means lands and residences within the Reserve.
2. No person shall wilfully or maliciously pollute any well, cistern, reservoir or other water supplier within the Long Plain Indian Reserve, in the Province of Manitoba.
3. No person shall destroy or damage any well, cistern, reservoir, or other water supplier within the Reserve.
4. The occupant of a premise within the Reserve shall keep any well, cistern or reservoir thereon properly enclosed or covered.
5. No person shall deposit into or on the ice of or on the shores on any waters lying within the Reserve any night soil, garbage, manure, dead animal matter, decaying vegetable matter or any substance or substance which in any way may contaminate such waters and tend to make the waters therefrom unfit for human consumption.
6. Any person who violates any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence and shall be liable on a summary conviction to a fine not exceeding \$100.00 or imprisonment for a term not exceeding 30 days, or both fine and imprisonment.

Approved and passed at a duly convened meeting of the Council of the Long Plain Band of Indians this 22 day of August 1977.

CHIEF Sam Myran

COUNCILLOR William Myran COUNCILLOR Simon Prince

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**BAND COUNCIL RESOLUTION**  
**RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

Chronological No. - Numéro consécutif

151

File Reference - N° de réf. du dossier

4-7

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds  
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	Long Plain Band	Current Capital Balance Solde de capital	\$
AGENCY		Committed - Engagé	\$
DISTRICT	Brandon	Current Revenue balance Solde de revenu	\$
PROVINCE	Manitoba	Committed - Engagé	\$
PLACE NOM DE L'ENDROIT	Long Plain		
DATE	22nd August AD 19 77		
	DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE:  
 DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

That the by-law entitled "Public Water Supply By-Law" be and the same is hereby approved, and enacted as a by-law 4-77 of the Council of the Long Plain Band of Indians, and further that the Chief and each member of Council be authorized to sign the same."

A quorum for this Band  
 Pour cette bande le quorum est

consists of  
 fixé à 3

Council Members  
 Membres du Conseil

Sam Myran  
 (Chief - Chef)

William Myran  
 (Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

Simon Prince  
 (Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. COMPUTER BALANCES - SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenu
	A. Capital \$	B. Revenue - Revenu \$			
6. Recommended - Recommandable			Approved - Approuvable		
Date	Recommending Officer - Reconnardé par		Date	Approving Officer - Approuvé par	

I Sam Myran Chief of Long Plain Band of Indians, do hereby certify that a true copy of the foregoing by-law is being forwarded to the Minister of Indian Affairs and Northern Development pursuant to Sec. 82 Ss. (1) of the Indian Act this 22nd day of August 1977.

Rufus Prince

Witness

Sam Myran

Chief